

Zeitschrift: Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 76 (2001)
Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Standpunkt:	Warum so viele Rekruten ihre RS nicht beenden	3
Aktuell:	Was bringt die Armee XXI?	4
	Aussergewöhnlicher Einsatz der Rettungstruppen im Gebirge	6
Hintergrund:	Unter einem Dach	9
Reportage:	Das Erreichte ist ganz einfach enorm	12
	«Vom Barette schwankt die Feder ...»	14
	«Ich bin stolz auf mich und meine Leistung»	16
Geschichte:	Der Krieg in Nordafrika	18
	Generalfeldmarschall Erwin Rommel	21
Quiz		24
SUOV aktuell		26
Frauen in der Armee aktuell		36
Armesport		38



6

Sinnvoller Einsatz des Rettungsbataillons 27 zugunsten der Bevölkerung des Berner Oberlandes.



38

Die Armee hat die Wichtigkeit des Sports erkannt.

Titelbild: Rettungstruppen im Einsatz.

Foto: Armee-Photodienst

SCHWEIZER SOLDAT

76. Jahrgang
Ausgabe 9 · September 2001
ISSN 1421-6906

Erscheint Anfang Monat
Jahresabonnement: (inkl. 2,3 % MWST)
Schweiz Fr. 57.-, Ausland Fr. 69.-

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft
«Schweizer Soldat», Biel
Präsident: Robert Nussbaumer, 6002 Luzern

Schweizer Soldat
Chefredaktor: Werner Hungerbühler
Unt. Brieschalden 15, 4132 Muttenz
Telefon/Fax 061 462 25 00 Redaktion

Sekretariat: Rita Schmidlin
Möösli, 8372 Wiezikon
Telefon 071 971 37 11, Fax 071 971 37 12
E-Mail: schmidlin.wiezikon@swissonline.ch
(E-Mails für Chefredaktor an Sekretariat)

Stv. Chefredaktor: Treumund E. Itin
Gellertstr. 84, 4052 Basel, Tel. 061 311 44 16
E-Mail t.e.itin@datacomm.ch

SUOV-Redaktor: Hugo Schönholzer (sch)
Lärchenweg 3A, 3800 Matten
Telefon/Fax 033 823 14 90

Rubrikredaktorin fDA und Finanzchefin:
Beatrix Baur-Fuchs
St. Gallerstrasse 63a, 9032 Engelburg
Telefon 071 278 89 36, Fax 071 278 89 55
E-Mail baur-fuchs@bluewin.ch

Sportredaktor: Hptm Anton Aebi
Badhausstrasse 42, 3065 Bolligen
Telefon 031 921 56 36
E-Mail lotto.aebi@bluewin.ch

Rubrik Literatur:
Vincenz Oertle
Bäckerrain 7, 8124 Maur
Telefon 01 980 47 65

Abonnemente, Druck: Huber & Co. AG
Verlag Schweizer Soldat, 8501 Frauenfeld
Telefon 052 723 55 11, Fax 052 721 54 04
E-Mail verlag.zeitschriften@huber.ch
<http://www.military.ch/schweizer-soldat>
Postcheckkonto 85-10-0

Verlagsleiter: Max Hebeisen

Anzeigenleiter: Walter Roduner
Tel. direkt 052 723 56 68, Fax 052 721 54 04
E-Mail w.roduner@huber.ch

Nachdruck, auch teilweise, ist nur mit
Quellenangabe gestattet.



Member of the European
Military Press Association
(EMPA)

“ Zum Eidgenössischen Dank-, Buss- und Betttag

Dank

*Du hast gepflügt, gehackt, gesät,
mit edlem Fleiss von früh bis spät.
Dann bliebst du stehn am Ackerrand,
den Hut in deiner müden Hand,
und dein Gebet drang himmelan:
Herr, segne nun was ich getan.*

*Du sahst den Acker wohl gedeihn
bei Regen und bei Sonnenschein.
Du schnittst das goldene Ährenmeer.
Der Wagen fuhr, voll Garben schwer,
beim Abendläuten unter Dach.
Mit feuchtem Blick sahst du ihm nach.*

*Gedroschen ward mit frohem Mut,
und fein getrennt, was schlecht und gut.
Das Mühlrad sang am Dorfesrand.
Das weisse Mehl die Mulde fand.
Nun liegt im Ofen braunes Brot.
Gebannt sind Hunger, Leid und Not.*

*War hart dein Werk von Anbeginn,
der höchste Segen liegt darin.
Hält irgendwo ein Kind im Land
ein Stücklein Brot in seiner Hand,
und dankt's dem lieben Gott dafür,
dann Bauer, dankt das Kind auch dir. ”*

H. Mengisen